

Số: 2587/QLD-TTra  
V/v cấp tài khoản liên  
thông kết nối với hệ thống  
“Cơ sở dữ liệu Dược Quốc  
gia”

Hà Nội, ngày 06 tháng 3 năm 2019

Kính gửi: Sở Y tế các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương

Ngày 28/12/2018, Cục Quản lý dược đã có công văn số 24026/QLD-TTra gửi Sở Y tế tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương về việc hướng dẫn tạm thời việc triển khai kết nối liên thông dữ liệu.

Tuy nhiên, trong quá trình triển khai có cách hiểu chưa thống nhất giữa các Sở Y tế về việc cấp tài khoản liên thông kết nối với hệ thống “Cơ sở dữ liệu Dược Quốc gia”. Để đảm bảo thống nhất việc cấp tài khoản liên thông kết nối trên toàn quốc, Cục Quản lý dược đề nghị Sở Y tế các tỉnh, thành phố quán triệt và triển khai các nội dung sau:

- Sở Y tế các tỉnh, thành phố là đơn vị đầu mối cấp tài khoản liên thông kết nối dữ liệu với hệ thống “Cơ sở dữ liệu Dược Quốc gia” cho các cơ sở bán lẻ thuốc trên địa bàn bao gồm cơ sở bán lẻ thuốc trong khuôn viên cơ sở khám chữa bệnh (Tài liệu hướng dẫn được đăng tải tại địa chỉ <https://dav.gov.vn/cong-van-ve-viec-cap-tai-khoan-lien-thong-ket-noi-voi-he-thongcsdl-duoc-quoc-gia-n2321.html>).

- Thông báo cho các cơ sở khám chữa bệnh có nhà thuốc sử dụng phần mềm riêng biệt trên địa bàn liên hệ với Sở Y tế để cấp tài khoản liên thông kết nối với hệ thống “Cơ sở dữ liệu Dược Quốc gia”.

- Đối với các đơn vị cung cấp phần mềm, thực hiện kết nối dữ liệu với hệ thống “Cơ sở dữ liệu Dược Quốc gia” theo quy định tại khoản 2, Phụ lục kèm theo công văn số 24026/QLD-TTra, ngày 28/12/2018 của Cục Quản lý Dược về việc hướng dẫn tạm thời việc triển khai kết nối liên thông dữ liệu.

Đề nghị các Sở Y tế khẩn trương, nghiêm túc thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thủ trưởng Trương Quốc Cường (để b/c);
- Thủ trưởng Nguyễn Trường Sơn (để b/c);
- Các cơ sở khám, chữa bệnh (để t/h);
- Các cơ sở cung ứng phần mềm (để t/h);
- Website Cục QLD;
- Lưu: VT, TTra (Đ)

**CỤC TRƯỞNG**  
  
**Vũ Tuấn Cường**



**CỤC QUẢN LÝ DƯỢC – BỘ Y TẾ**

## **HỆ THỐNG QUẢN LÝ DƯỢC QUỐC GIA**

*TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN CẤP TÀI KHOẢN LIÊN THÔNG  
KẾT NỐI VỚI HỆ THỐNG “CƠ SỞ DỮ LIỆU DƯỢC QUỐC GIA”  
CHO CƠ SỞ BÁN LẺ THUỐC  
( Tài liệu dành cho Sở Y tế)*

**Hà Nội, Ngày 05/03/2019**

## MỤC LỤC

<b>I. Giới thiệu .....</b>	<b>3</b>
<b>1. Mục đích và ý nghĩa của tài liệu.....</b>	<b>3</b>
<b>2. Phạm vi ứng dụng .....</b>	<b>3</b>
<b>II. Tổng quan về sản phẩm .....</b>	<b>3</b>
<b>Các chức năng trong phân hệ Tài khoản kết nối cơ sở .....</b>	<b>3</b>
<b>III. Hướng dẫn sử dụng các chức năng .....</b>	<b>4</b>
<b>1. Trang chủ .....</b>	<b>4</b>
<b>2. Tài khoản kết nối cơ sở.....</b>	<b>5</b>
<b>a) Mục đích, ý nghĩa .....</b>	<b>5</b>
<b>b) Các biểu tượng/ nút.....</b>	<b>5</b>
<b>c) Thêm mới cơ sở .....</b>	<b>6</b>
<b>d) Thêm từ Excel .....</b>	<b>7</b>
<b>e) Xuất file .....</b>	<b>8</b>
<b>f) Sửa thông tin .....</b>	<b>9</b>
<b>g) Đổi mật khẩu .....</b>	<b>9</b>
<b>h) Tạm dừng cơ sở.....</b>	<b>11</b>

## **I. Giới thiệu**

### **1. Mục đích và ý nghĩa của tài liệu**

- Tài liệu này được xây dựng nhằm hướng dẫn người dùng hiểu và sử dụng được phần mềm hệ thống Dược Quốc Gia.

### **2. Phạm vi ứng dụng**

- Phạm vi áp dụng: Tài liệu áp dụng cho hệ thống Dược Quốc Gia với các chức năng:
  - o Quản lý đơn thuốc
  - o Quản lý hóa đơn
  - o Quản lý xuất, nhập, tồn kho, truy xuất
  - o Quản lý thông báo
  - o Cơ sở SXKD dược
  - o Báo cáo thống kê
  - o Tài khoản kết nối cơ sở

## **II. Tổng quan về sản phẩm**

- Mục tiêu của sản phẩm: hệ thống thực hiện tổng hợp các phiếu nhập trả, hóa đơn bán hàng, đơn thuốc được liên thông từ các tủ trạm y tế, quầy thuốc, nhà thuốc, doanh nghiệp bán buôn thuốc, đồng thời quản lý danh mục thuốc đã chuẩn hóa và chưa chuẩn hóa, đưa ra được những thống kê báo cáo theo thời gian tùy chọn.
- Tầm quan trọng và lý do sử dụng phần mềm: Việc truy cập và khai thác thông tin được bảo mật tùy theo vai trò, nhiệm vụ của từng đơn vị, đảm bảo phục vụ công cộng nhưng vẫn an toàn về các thông tin cần bảo mật
- Mục đích xây dựng chương trình ở giai đoạn này là:
  - o Quản lý đơn thuốc
  - o Quản lý hóa đơn
  - o Quản lý xuất, nhập, tồn kho, truy xuất
  - o Quản lý thông báo
  - o Cơ sở SXKD dược
  - o Báo cáo thống kê
  - o Tài khoản kết nối cơ sở

### **Các chức năng trong phân hệ Tài khoản kết nối cơ sở**

STT	Chức năng	Mô tả	Đối tượng sử dụng
-----	-----------	-------	-------------------



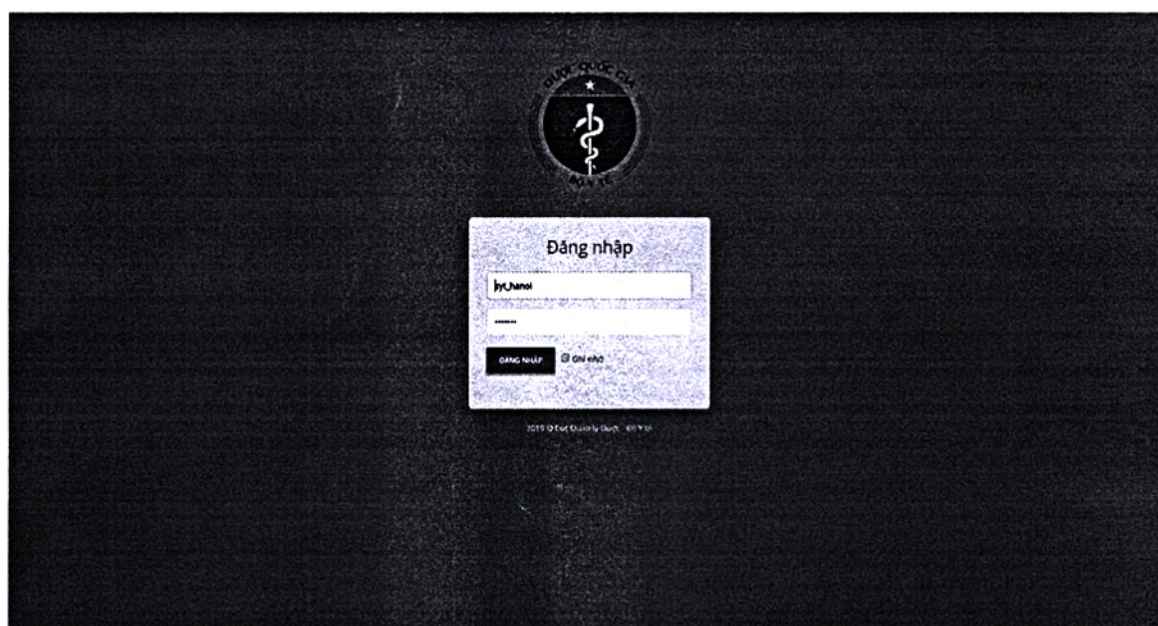
STT	Chức năng	Mô tả	Đối tượng sử dụng
1	Thêm mới cơ sở	Thêm mới cơ sở kết nối liên thông	Sở y tế
2	Sửa thông tin	Sửa thông cơ sở kết nối liên thông	Sở y tế
3	Tạm dừng cơ sở	Tạm dừng hoạt động cơ sở	Sở y tế
4	Thêm mới từ excel	Thêm mới thông tin cơ sở kết nối liên thông từ excel	Sở y tế
5	Xuất file	Xuất file danh sách cơ sở kết nối liên thông	Sở y tế
6	Đổi mật khẩu	Đổi mật khẩu cho cơ sở kết nối liên thông	Sở y tế

### III. Hướng dẫn sử dụng các chức năng

#### 1. Trang chủ

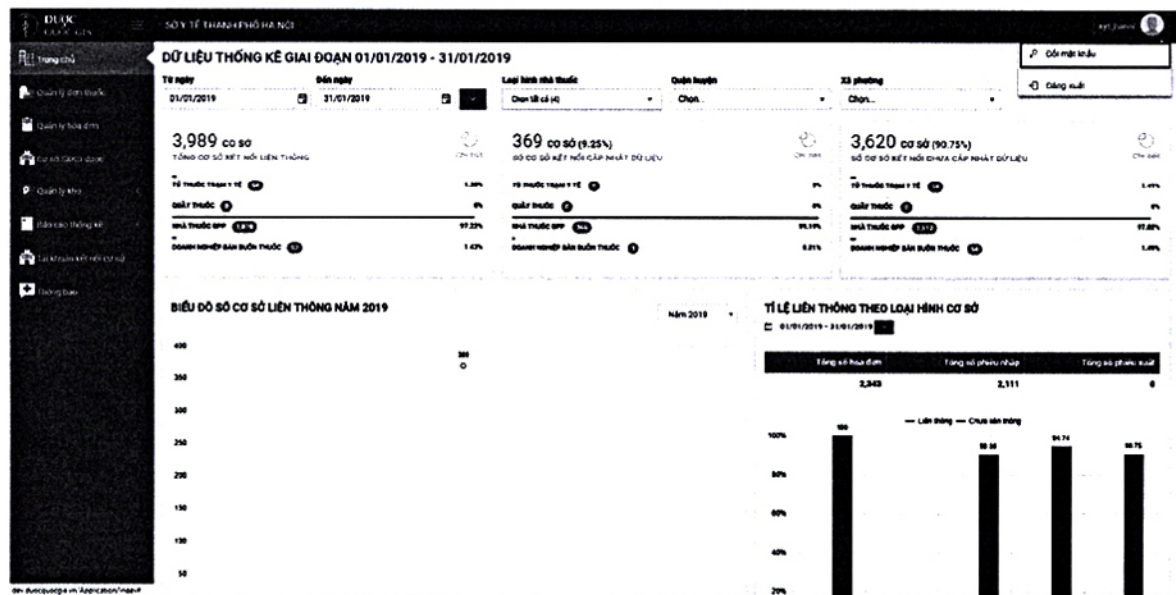
##### - Đăng nhập

- **Bước 1:** Truy cập vào đường link <https://duocquocgia.com.vn/>
- **Bước 2 :** Nhập đầy đủ Tên người dùng/email, mật khẩu đã được cấp bởi quản trị viên chọn “**Đăng nhập**” để truy cập vào hệ thống



Hình 1: Màn hình đăng nhập

## Tài liệu hướng dẫn hệ thống Dược Quốc Gia



## 2. Tài khoản kết nối cơ sở

### a) Mục đích, ý nghĩa


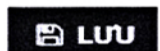
- Tài khoản được cấp cho cơ sở kinh doanh thuốc có quyền kết nối, cập nhật dữ liệu từ cơ sở kinh doanh thuốc lên hệ thống Quản lý Dược quốc gia (như vậy cơ sở kinh doanh thuốc sau khi được Sở Y tế cấp tài khoản sẽ thực hiện được đầy đủ việc kết nối, liên thông dữ liệu, không cần phải cấp thêm bất cứ tài khoản hay quyền nào nữa)

### b) Các biểu tượng/ nút

TT	Biểu tượng	Mô tả
1		Thêm cơ sở kinh doanh dược
2		Thêm cơ sở kinh doanh dược từ Excel
3		Tìm kiếm thông tin
4		Xuất file Excel
5		Xuất file PDF
6		Hủy bỏ thông tin

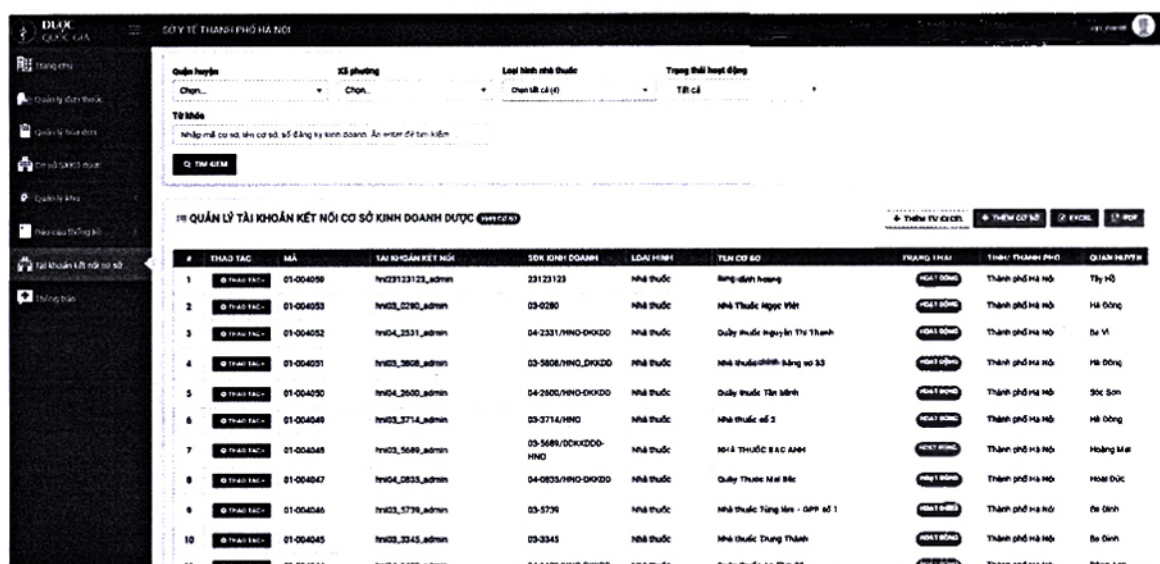
























## Tài liệu hướng dẫn hệ thống Dược Quốc Gia

7	 <b>TẢI FILE</b>	Tải file mẫu
8	 <b>LƯU</b>	Lưu thông tin

### c) Thêm mới cơ sở

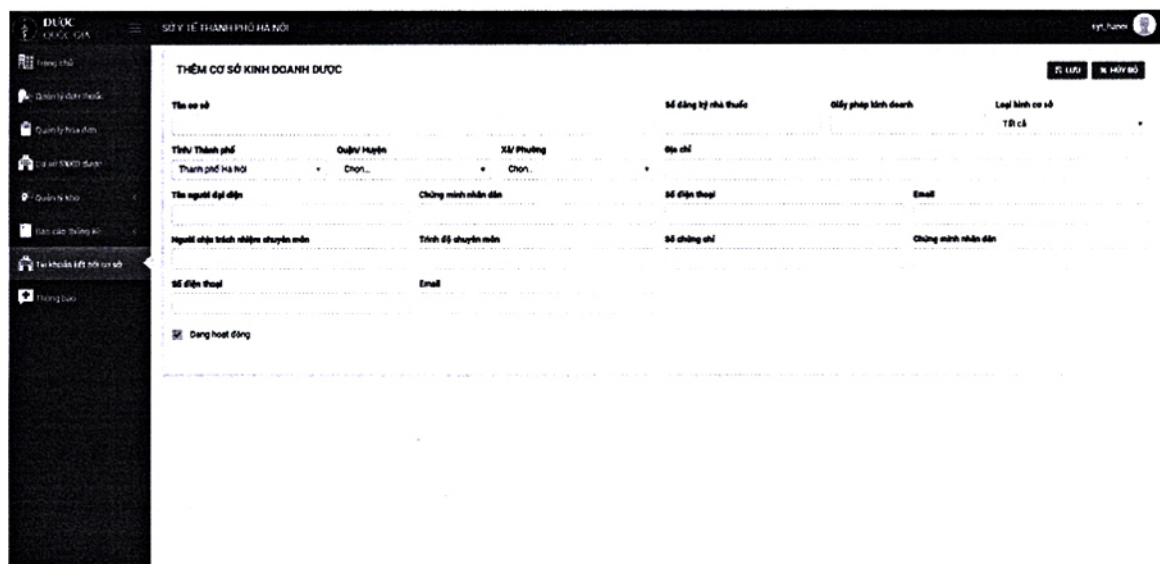
- Tại màn hình “Tài khoản kết nối cơ sở” click button **+ THÊM CƠ SỞ** để thêm mới tài khoản kết nối cơ sở



ST	THAO TÁC	MÃ	TÀI KHOẢN KẾT NỐI	SỞ KINH DOANH	LOẠI HÌNH	TÊN CƠ SỞ	PHẠNG THAI	TỈNH/THÀNH PHỐ	QUẬN/HUYỆN
1		01-004059	nv03133123_admin	23123123	Nhà thuốc	Bệnh viện Hoàng		Thành phố Hà Nội	Tây Hồ
2		01-004053	nv03_0290_admin	03-0280	Nhà thuốc	Nhà Thuốc Ngọc Việt		Thành phố Hà Nội	Hà Đông
3		01-004052	nv04_2531_admin	04-2331/HNO-DKDD	Nhà thuốc	Quầy thuốc Nguyễn Thị Thanh		Thành phố Hà Nội	Đa Sĩ
4		01-004051	nv04_3808_admin	03-3808/HNO-DKDD	Nhà thuốc	Nhà thuốc PHH Bàng Vĩ Sĩ		Thành phố Hà Nội	Hà Đông
5		01-004050	nv04_2600_admin	04-2600/HNO-DKDD	Nhà thuốc	Quầy thuốc Tân Minh		Thành phố Hà Nội	Sóc Sơn
6		01-004049	nv03_3714_admin	03-3714/HNO	Nhà thuốc	Nhà thuốc số 3		Thành phố Hà Nội	Hà Đông
7		01-004048	nv03_5689_admin	03-5689/DCKDDO-HNO	Nhà thuốc	NHÀ THUỐC BẮC ANH		Thành phố Hà Nội	Hoàng Mai
8		01-004047	nv04_0833_admin	04-0833/HNO-DKDD	Nhà thuốc	Quầy Thuốc Mai Bắc		Thành phố Hà Nội	Hoài Đức
9		01-004046	nv03_5739_admin	03-5739	Nhà thuốc	Nhà thuốc Tăng Sơn - GPH số 1		Thành phố Hà Nội	Đa Sĩ
10		01-004045	nv03_3543_admin	03-3543	Nhà thuốc	Nhà thuốc Trung Thành		Thành phố Hà Nội	Đa Sĩ
11		01-004044	nv04_1499_admin	04-1499/HNO-DKDD	Nhà thuốc	Quầy thuốc An Tâm Sĩ		Thành phố Hà Nội	Đông Anh

Hình 3: Thêm mới Tài khoản kết nối cơ sở

### Hiện thị màn hình Thêm cơ sở kinh doanh dược



**THÊM CƠ SỞ KINH DOANH DƯỢC**

Tỉnh/Thành phố: Hà Nội | Quận/Huyện: Chon... | Xã/Phường: Chon... | Địa chỉ: ...


Tên người đại diện: ... | Chứng minh nhân dân: ... | Số điện thoại: ... | Email: ...

Người chấp hành nhiệm vụ chuyên môn: ... | Chức vụ chuyên môn: ... | Số chứng chỉ: ... | Chứng minh nhân dân: ...

☒ Đang hoạt động

Hình 4: Màn hình thêm mới Tài khoản kết nối cơ sở

## Tài liệu hướng dẫn hệ thống Dược Quốc Gia

- **Bước 1:** Nhập thông tin của cơ sở kinh doanh được cần thêm
  - o Tỉnh thành được mặc định là tỉnh của sở y tế
  - o Tích chọn cơ sở đang hoạt động hay không
- **Bước 2 :** Click button  để lưu thông tin, cơ sở kinh doanh được mới được hiển thị ra ngoài màn hình danh sách tài khoản kết nối cơ sở

Ngược lại Click button **X HỦY BỎ** nếu người dùng muốn hủy thao tác thêm mới cơ sở kinh doanh được

#### d) Thêm từ Excel

- **Mục đích:** Tiện ích giúp sở y tế import trực tiếp tài khoản kết nối cơ sở từ file excel
- **Thao tác:**
  - o **Bước 1:** tại màn hình Tài khoản kết nối cơ sở click button

## ✚ THÊM TỪ EXCEL

**DỮ LIỆU**

- Tổng số
- Quản lý đơn thuốc
- Quản lý hóa đơn
- Mỹ phẩm được bán
- Đơn vị khác
- Số tiền hàng hóa
- Tài khoản kết nối cơ sở kinh doanh được

**SỐ TỶ LỆ HÓA ĐƠN VÀ NHỎ**

Trang 1/1

**Quản lý đơn thuốc**

Chọn... Xổ phương Chọn Loại hình nhà thuốc Chọn tài hoạt động Trang cá

**Từ khóa**

Nhập mã số sổ, tên cơ sở, số đăng ký kinh doanh. Ấn enter để tìm kiếm.

**QUẢN LÝ**

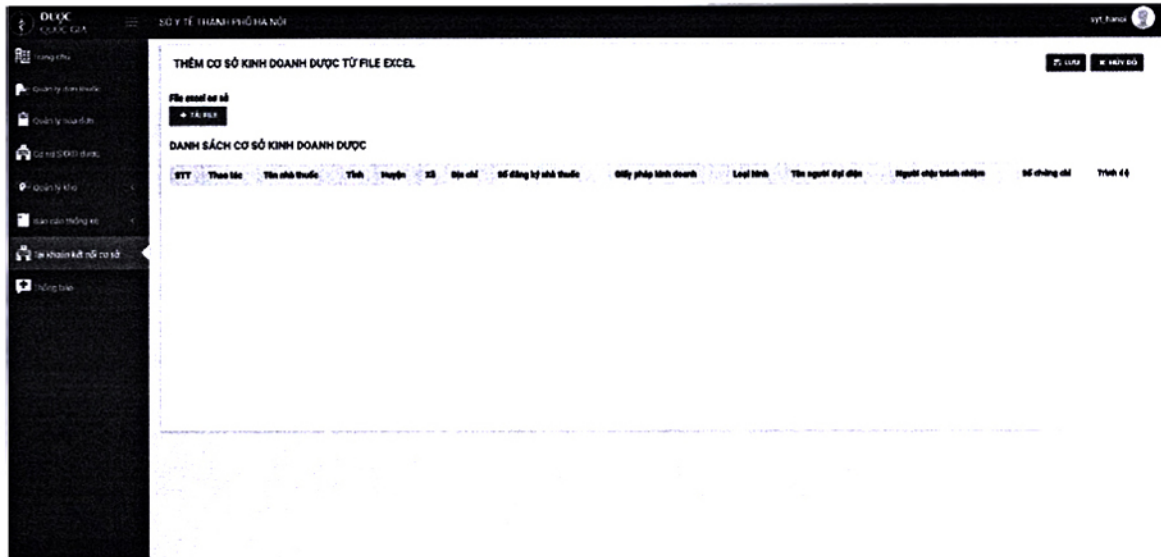
#	HỌA ĐƠN	MÃ	TÀI KHOẢN KẾT NỐI	SỐN KINH DOANH	LOẠI HÌNH	TÊN CƠ SỞ	TRANG THÁI	TỈNH THÀNH PHỐ	QUẬN HUYỆN
1	[HỌA ĐƠN]	01-004036	hw23_1231_admin	23123123	Nhà thuốc	dạng đình hoàng	HOẠT ĐỘNG	Tây Hồ	Tây Hồ
2	[HỌA ĐƠN]	01-004033	hw23_0280_admin	03-0280	Nhà thuốc	Nhà Thuốc Ngạc Việt	HOẠT ĐỘNG	Thành phố Hà Nội	Hà Đông
3	[HỌA ĐƠN]	01-004032	hw24_2331_admin	04-2331/HW-DKXDD	Nhà thuốc	Quầy thuốc Nguyễn Thị Thanh	HOẠT ĐỘNG	Thành phố Hà Nội	Ba Vì
4	[HỌA ĐƠN]	01-004031	hw23_3403_admin	03-3806/HW-DKXDD	Nhà thuốc	Nhà thuốc chính hãng số 33	HOẠT ĐỘNG	Thành phố Hà Nội	Hà Đông
5	[HỌA ĐƠN]	01-004030	hw24_3000_admin	04-2600/HW-DKXDD	Nhà thuốc	Quầy thuốc Tân Minh	HOẠT ĐỘNG	Thành phố Hà Nội	Sóc Sơn
6	[HỌA ĐƠN]	01-004049	hw23_3714_admin	03-3714/HW	Nhà thuốc	Nhà thuốc số 2	HOẠT ĐỘNG	Thành phố Hà Nội	Hà Đông
7	[HỌA ĐƠN]	01-004048	hw23_3689_admin	03-3689/DKHDD-HW	Nhà thuốc	NHÀ THUỐC BẢO ANH	HOẠT ĐỘNG	Thành phố Hà Nội	Hoàng Mai
8	[HỌA ĐƠN]	01-004047	hw24_0833_admin	04-0833/HW-DKXDD	Nhà thuốc	Quầy Thuốc Mai Bắc	HOẠT ĐỘNG	Thành phố Hà Nội	Hoài Đức
9	[HỌA ĐƠN]	01-004046	hw23_1729_admin	03-1729	Nhà thuốc	Nhà thuốc Tùng lâm - GPP số 1	HOẠT ĐỘNG	Thành phố Hà Nội	Ba Đình
10	[HỌA ĐƠN]	01-004045	hw23_2343_admin	03-2343	Nhà thuốc	Nhà thuốc Trung Thành	HOẠT ĐỘNG	Thành phố Hà Nội	Ba Đình

Hình 5: Thêm mới Tài khoản kết nối cơ sở từ excel

- **Hiện thị màn hình “Thêm cơ sở kinh doanh được từ file excel”**



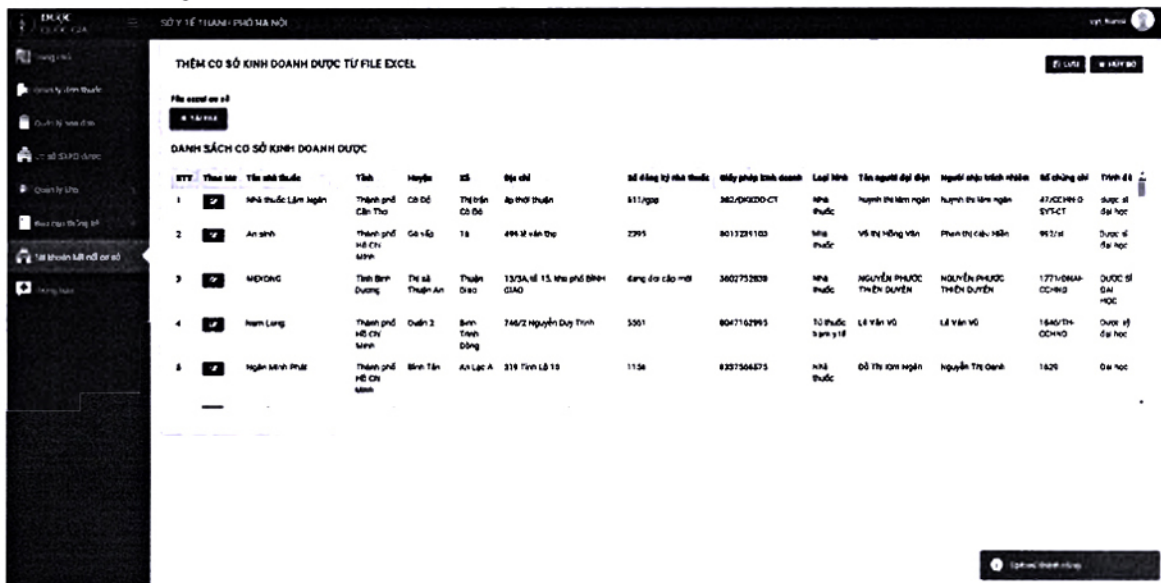
## Tài liệu hướng dẫn hệ thống Dược Quốc Gia



Hình 6: Màn hình thêm mới Tài khoản kết nối cơ sở từ excel

### - Bước 2: Nhập file

- Click chuột vào button **+ TẢI FILE** để upload file excel
- Dữ liệu hợp lệ => Upload thành công thì tại màn hình thêm cơ sở kinh doanh được từ Excel sẽ hiển thị danh sách cơ sở kinh doanh được



Hình 7: Màn hình upload Tài khoản kết nối cơ sở từ excel

- **Bước 3:** Click 'Lưu' để thêm mới danh sách cơ sở kinh doanh được. Danh sách vừa thêm mới được hiển tại danh sách tài khoản kết nối cơ sở

### e) Xuất file

**Mục đích:** Thống kê các cơ sở kinh doanh được đã kết nối

**Thao tác:**